



SOCIETATE DE ACȚIONĂRI  
ECHIPAMENTE ȘI  
REDRESOARE DE PUTERE

ICPE SAERP S.A.

[www.saerp.ro](http://www.saerp.ro)

Cercetare , proiectare , dezvoltare , producție  
pentru echipamente electrice și electronice  
de tracțiune , automatizări industriale și  
energetice de joasă și medie tensiune.

Certificare AFER  
pentru sistemul de management al  
calității, mediului, SSO conform standardelor



SR EN ISO 9001 :2008  
SR EN ISO 14001 :2005  
SR OHSAS 18001:2008

Certificat AFER Seria SMC, NR.104  
Certificat AFER Seria SMM, Nr. 099  
Certificat AFER Seria SSO, Nr.074

SPLAIUL UNIRII, NR. 313, SECTOR 3 , BUCURESTI, ROMANIA; Cod: 030138

E-mail: saerp@saerp.ro ; Tel : (004) 0213467273; 0213467253; 0213467275; FAX: 0213467263; C.I.F. RO356696;  
Nr. Registrul Comerțului : J40/20625/1992 ; Cod IBAN RO45RNCB 0075035225270001 -B.C.R., Suc. Sector 4 București

## SISTEM DE ACTIONARE CU INVERTOR TRIFAZAT ȘI MOTOR ASINCRON PENTRU TROLEIBUZ MODERNIZAT

### DRIVING SYSTEM WITH THREE PHASE INVERTER AND ASYNCRONOUS MOTOR FOR REFURBISHED TROLLEYBUS

TROLEIBUZUL reprezintă rezultatul colaborării dintre firmele ICPE SAERP S.A. BUCUREŞTI și ASTRA BUS SRL ARAD.

Principala modernizare constă în implementarea sistemului de tracțiune în curent alternativ folosind motor asincron, invertor trifazat și computer de bord pentru comanda tracțiunii.

Alte îmbunătățiri au vizat serviciile auxiliare alimentate printr-un convertor static, încălzirea utilizând circuit de apă caldă, camere de supraveghere, sistem de diagnoză avansat, sistem de urmărire a traficului, GPS, sistem similar implementate pe toate vehiculele noi ale RATUC Cluj-Napoca.



Sistemul de acționare cu invertor trifazat este destinat a echipa troleibuzele cu două sau trei puncte, alimentate de la rețeaua de contact de 750Vdc sau de 600Vcc. Invertorul trifazat este realizat cu tranzistoare IGBT și este controlat de către un procesor de semnal DSP prin metoda de control a fluxului câmpului din motorul de tracțiune. Prin tehnici de reglare adaptive se obține un ridicat nivel de confort, exploatarea rațională a motorului de tracțiune și un bun control dinamic al vehiculului.

The trolleybus represents the result of the cooperation between the companies ICPE SAERP S.A. BUCHAREST and ASTRA BUS SRL ARAD.

The traction equipment represents the main modernisation, by using asynchronous motor, three-phase inverters and master controller for traction equipment.

More improvements were made concerning auxiliary services supplied via an static converter, the heating system based on a hot-water circuit, surveillance cameras, advanced diagnose system, traffic monitor, GPS, the same as the ones implemented on all the new vehicles of RATUC Cluj-Napoca.



The driving equipment with three-phase inverter is designed to operate trolleybuses with two or three axles, supplied from the 750Vdc or 600Vdc overhead network. The power inverter is based on the IGBT transistors and is controlled by a DSP digital signal processor, which is using a vector flux control of the traction motor. By using adaptive control techniques a high level of comfort, rational usage of the traction motor and good control of the dynamics of the vehicle.

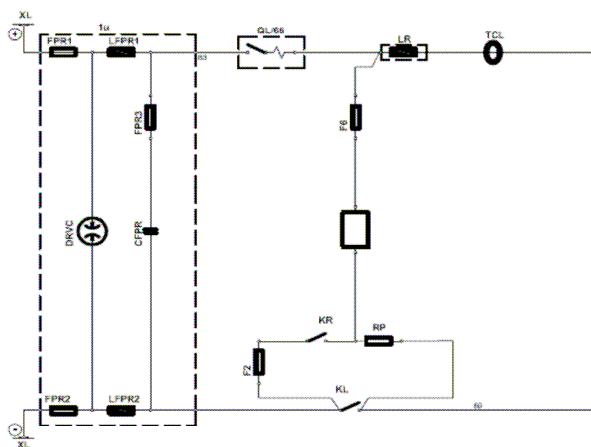
Invertorul de tractiune trifazat tip IVF 300FR/750, cu module IGBT controleaza motorul de curent alternativ in regimul de tractiune si in frana reostatica / recuperativ. Echipamentul este comandat prin sistemul cu microprocesor tip SATREC-MMA01.

Echipamentul de tractiune asigura controlul tractiunii prin reglarea continuă a tensiunii aplicate motorului de tractiune, realizând următoarele funcții:  
 - demaraj si frânare lină, fără şocuri;  
 - frânare recuperativă până la oprire;  
 - frânare reostatica atunci când tensiunea rețelei nu permite recuperarea de energie.

Echipamentul asigura functionarea troleibuzului cu consum optim de energie, cu mers economic in tractiune si recuperare de energie la frânare realizând o economie de 20% până la 40% fata de troleibuzele cu motor de curent continuu actionate cu variator de tensiune continuă, în funcție de distanta medie intre stații, economia fiind mai mare pe traseele la distante mai mici intre stații.

Sistemul de acționare cu invertor trifazat și motor asincron pentru troleibuz constă în:

- Cutia LFT-AS de aparataj de forță, montată pe acoperiș;
- Unitatea de comandă cu microprocesor SATREC-MMA, amplasată în cabină;
- Afisorul de bord;
- Dispozitivul de supraveghere a stării izolației STP01 amplasat în cabină;
- Reostat pentru frânare, amplasat pe acoperiș;
- Motorul de tractiune asincron trifazat, cu senzor de turatie, montat în consola spate;
- Convertorul static pentru alimentarea serviciilor auxiliare, pe acoperiș.



Echipamentele sunt realizate conform cu toate standardele europene în vigoare. Sunt folosite componente de calitate, de ultimă generație, destinate a fi utilizate în tractiunea electrică.

The traction inverter type IVF 300FR/750, with IGBT modules, controls the alternative current of the traction motor in the run mode and brake mode (regenerative/rheostatic). The equipment is controlled via the microprocessor system SATREC-MMA01.

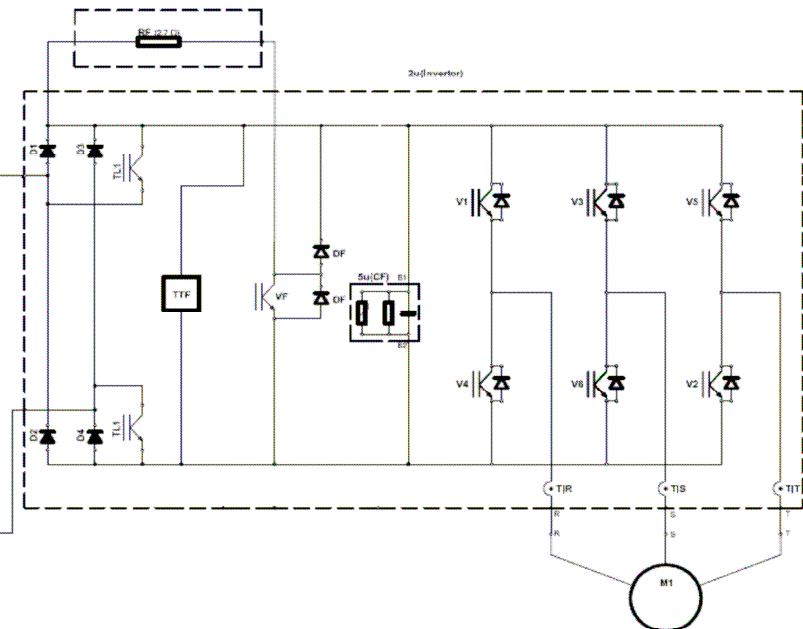
The traction equipment ensures the control of the traction by continuously regulation of the voltage applied to the motor, performing the following functions:

- Smooth start and brake, without shocks;
- Regenerative braking, until stop;
- Rheostatical braking, when voltage of the line is not allowing the energy regeneration.

The equipment assures the operation of the trolleybus with optimal energy consumption, with economical traction and energy recovery during braking, performing an economy from 20% up to 40% regarding the consumption of the trolleybuses with DC motor and chopper, depending on the average distance between stops, with higher regeneration on the small trips.

Driving system with three-phase inverter and asynchronous motor for trolleybus consists of:

- The LFT-AS cubicle, with the power circuits, on the roof;
- The electronic controller with microprocessor SATREC-MMA, placed on the cabin;
- The on-board display;
- The device for supervising the insulation STP01, located in the cabin;
- The brake rheostat, on the roof;
- The traction motor, type asynchronous three-phase, with speed sensor, in the rear;
- Static converter for auxiliary services, on the roof.



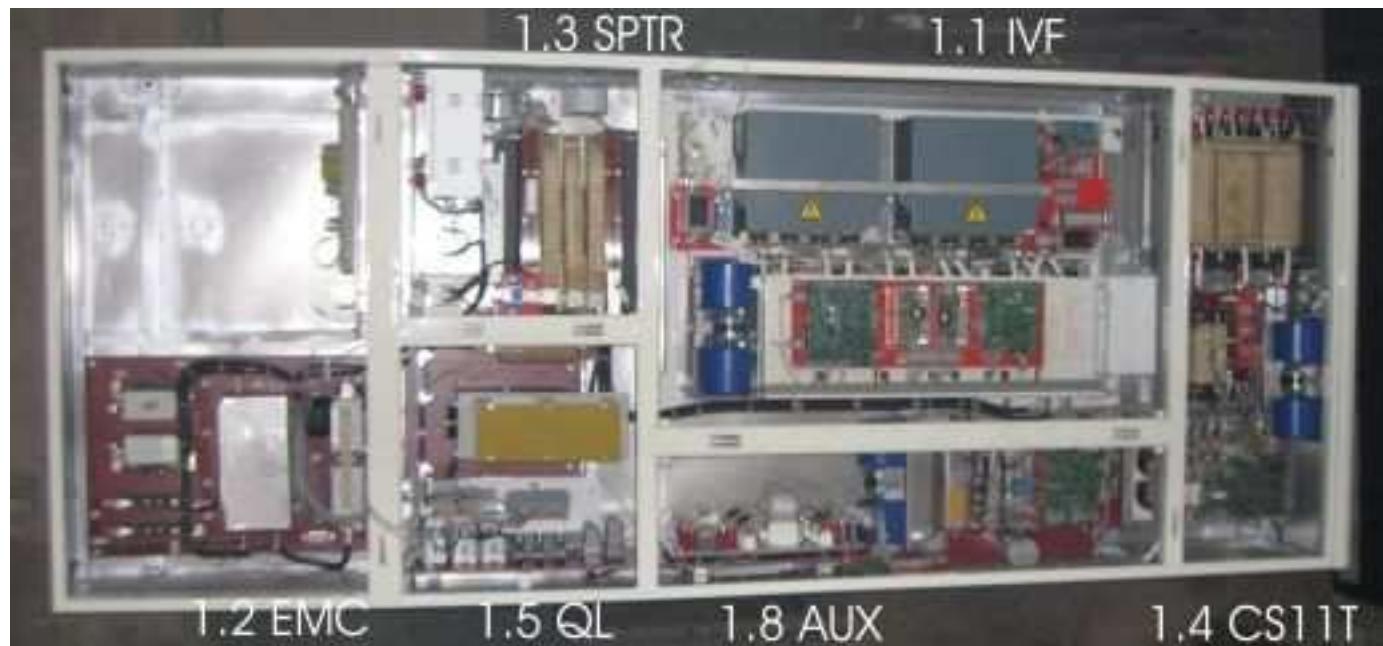
The equipments are produced according to all the current European standards. We are using quality components, from the latest generation, designed for electric traction.

Pentru reducerea costurilor de întreținere sunt dezvoltate programe de diagnoză și supraveghere.

Echipamentul poate fi instalat într-o cutie sau în două cutii de apărataj, montate pe acoperiș.

In order to reduce maintenance costs, is provided software for diagnosis and on-line monitoring.

The equipment can be fitted in one or in two cubicles, located on the roof.



#### Componență

##### 1. Cofret acoperiș LFT-AS conține:

- Invertor de tracțiune IVF 300kW [1.1]
  - Tensiune de alimentare 600Vcc,+25%-30%
  - Alimentare comenzi: 24Vcc (16,9...30Vcc)
  - Putere nominală: 300 kW;
  - Curent nominal: 455Aca;
  - Curent maxim: 550 Aca;
  - Frecvență ieșire: 0...140 Hz;
  - Tensiune de izolare: 4 kVca;
  - Control cu microprocesor DSP încorporat;
  - Tehnica PWM cu control vectorial ;
  - Tranzistoare IGBT 1700V (Bază AISiC) ;
  - Răcire: forțată cu aer;
  - Alimentare pe ambele polarități ale rețelei;
  - Tracțiune și frânare până la 0 km/h;
  - Recuperare de energie la frânare ;
  - Limitarea tensiunii rețea la frânare ;
  - Protecții la scurtcircuit și supratensiune ;
  - Mers cu spatele limitat la 5 km/h ;
  - Prioritatea frânei asupra mersului ;
  - Accelerare și decelerare lină, limitată.
- Filtre rețea, EMC [1.2]
- Întreruptor automat ultrarapid (+) [1.5] 800Acc, 1500Vdc
- Contatori de linie (-) [1.6] 500Acc, 1500Vcc
- Traductoare de curent și de tensiune [1.3] Pentru contorizarea energiei
- Distribuție Înaltă Tensiune auxiliare [1.8] Siguranțe ultrarapide  
Contactori de CC  
**Convertor static [1.7, 1.9]**  
Masa: 630kg;  
Gabarit: 3312 x 1302 x 400mm

#### Components

##### 1. The roof container LFT-AS contains:

- Traction inverter type IVF 300kW [1.1]
  - Supply line voltage 600Vcc+25% -30%
  - Control supply: 24Vdc (16,9...30Vdc)
  - Nominal power: 300kW;
  - Nominal current: 455 Aca;
  - Maximal current: 550Aca;
  - Output frequency: 0...140 Hz;
  - Insulation strength: 4 kVca;
  - Built-in Digital Signal Processor control;
  - Using PWM and Vector Control technique;
  - Using 1700V IGBT's (AISiC base);
  - Cooling method: forced air ventilation;
  - Using both polarities of the supply line;
  - Traction and brake until stand-still;
  - Regenerative brake;
  - Line voltage limiter during the brake;
  - Short-circuit and over voltage protections;
  - Backward running with less than 5 km/h;
  - The brake command has top priority;
  - Smooth start and stop, with limitation.
- Line filter, EMC [1.2]
- Main circuit breaker- ultrafast DC (+) [1.5] 800Adc, 1500Vdc
- Line contactors (-) [1.6] 500Acc, 1500Vcc
- Current and voltage transducers [1.3] For energy measurements;
- High voltage distribution for auxiliary [1.8] Ultrafast fuses  
DC contactors;
- Static converter [1.7, 1.9] Mass: 630kg;  
Dimensions: 3312 x 1302 x 400mm

## Convertizor static servicii auxiliare [1.7, 1.9]:

Două trepte de izolare.

Ieșirea 1: 28Vcc cu reglare  $\pm$  1V

- 100A / **180A** / 240Acc

- limitare curent baterii 10...60 Acc

Ieșirea 2 : 3x400V, 50Hz cu putere nominală :

- **8.5kW** troleibuz fără aer condiționat;

- 30kW pentru troleibuz solo cu clima;

- 40kW pentru troleibuz articulat cu clima.

## 2. Unitate de control a tracțiunii SATREC

Arhitectura sistemului de comandă a tracțiunii:

O unitate Master tip SATREC-MMA01 pentru controlul vehiculului și o unitate de control MBB 31 localizată în invertorul de tracțiune IVF.

Tip **SATREC-MMA01**

Construcție Bloc electronic special protejat la EMI inclusiv placi de intrări / ieșiri

Răcire Ventilație naturală

Alimentare 24Vcc (+25%, -30%)

Design: Control secvențial cu microprocesor

Principalele funcții realizate:

- Anti patinare la tracțiune/frână;
- Frână de stație/pantă;
- Limitarea curentului din rețea;
- Recuperarea energiei în rețea cu monitorizarea continuă a capacitații acesteia;
- Memorie de evenimente/defecte;
- Achiziția de date din funcționare pentru diagnoza și pentru analiza defectelor prin intermediul PC
- Contorizarea energiei consumate și a celei recuperate

semnalizarea stărilor vehiculului vizual prin LED-uri frontale pe plăcile de IO și printr-un display alfanumeric cu 2 digită



Afișor de diagnoză bord

Tip ADT 08.

Ecran LCD special destinat vehiculelor.

Dimensiuni între 6 și 10 inch.

## Static converter for auxiliary services [1.7, 1.9]

Double insulation.

1st output: 28VDC with regulation  $\pm$  1V

- 100A / **180A** / 240A

- Battery current limit 10...60 Acc

2nd output: 3x400Vac, 50Hz, with rated power:

- **8.5kW** without air conditioning;
- 30kW for solo trolley with air conditioning;
- 40kW for solo trolley with air conditioning.

## 2. Traction control system type SATREC

The architecture of the traction control system:

One Master Unit type SATREC-MMA01 for the vehicle control and one control unit type MBB31 placed inside the traction inverter IVF.

Type **SATREC-MMA01**

Construction Electronic assembly and input/output adapters in compact EMI rack

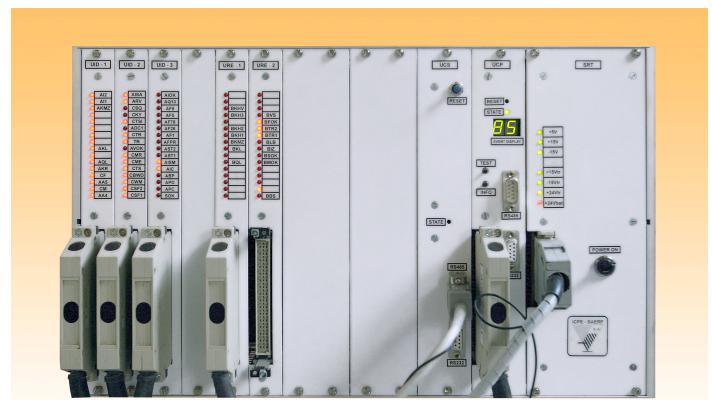
Cooling Natural ventilation

Supply 24Vdc (+25%, -30%)

Design: Sequential vehicle control with microprocessor

Main tasks performed:

- Wheel slip/slide protection
- Hill holder
- Line current limiting
- Recovery to the network with continuous monitoring of the network capacity
- Event/Fault recorder
- Acquisition of operating data and diagnosis and fault analysis via PC
- Consumed and recovery energy recorder
- Visual signalization of the vehicle status by LED's on IO board units, and by means of an alphanumeric 2 digit display



Driver's desk diagnose display

Type ADT 08.

LCD display special designed for vehicles.

Dimensions 6 to 10 inch.

### **3. Sesizor tensiune caroserie tip STP01**

Monitorizarea continuă a izolației prin monitorizarea potențialului caroseriei față de carosabil, cu protecția la depășirea pragului de 40V. Omologat conform normelor europene.

### **4. Motor de tractiune asincron**

Tip Asincron, cu rotor în scurtcircuit.

- Putere nominală 240kW;
- Tensiune nominală 3x400Vca;
- Frecvență nominală 50Hz;
- Curent nominal 423Aca;
- Turație nominală 983 rpm;
- Turație maximă 2289 rpm;
- CosΦ 0,85;
- Randament 93%;
- Clasa de izolație H;
- Metodă de răcire forțată, cu aer.

Echipat cu senzori de temperatură pentru înfășurările statorice.

Echipat cu senzori inductivi și cu roată dințată pentru măsurarea turației.



### **3. Body voltage sensor type STP01**

Continuous checking of the insulation of the trolleybus, by measuring the voltage of the bus related to the road surface, with a threshold of 40V. Homologated according to European regulations.

### **4. Asynchronous traction motor**

Type: Asynchronous, with squirrel cage rotor.

- Nominal power 240kW;
- Nominal voltage 3x400Vac;
- Nominal frequency 50Hz;
- Nominal current 423Aca;
- Nominal speed 983 rpm;
- Maximum speed 2289 rpm;
- CosΦ 0,85;
- Efficiency 93%;
- Insulation class H;
- Cooling method air, forced.

The motor is equipped with temperature sensors for the stator windings.

The speed is measured with inductive sensors and toothed wheel.

